

Tarea: Un@ compañer@ español@ que no había alemán se interesa por lo que dice Michael Wigge. Lo/la quieres ayudar y por eso le explicas lo más importante en español.

Texto de Michael Wigge en alemán Lee el texto y subraya las palabras claves Lies den Text und unterstreiche die Schlüsselwörter	2. estratégias: sinónimos/antónimos o resumir en alemán Mira las partes subrayadas y apunta aquí sinónimos/antónimos o un resumen en alemán Schau dir die unterstrichenen Teile an und schreibe hier Synonyme/Antonyme oder einen zusammenfassenden Ausdruck auf Deutsch auf.	3. Mediación (Sprachmittlung) Traduce las partes subrayadas con la ayuda de la segunda columna para el/la compañer@ español@ que no habla alemán. Übersetze die unterstrichenen Teile mit Hilfe der zweiten Spalte für einem/einer spanischen Bekannten, der kein Deutsch spricht.
Text A 1. Kapitel: Alles ist anders 00:00 – 00:34 Hallo, das bin ich, Michael Wigge. Ich reise gewöhnlich als Reporter durch die Welt.	Erneißt Hichael Wigge Er reist als Reporter durch die welt	se llama Michael Wigge Es reportera y viaja en 1600 el murdo
Mal mache ich einen Verbeugungstest in Japan, mal überprüfe ich Gemeinsamkeiten zwischen Israelis und Palästinensern oder wohne einfach zur	Jer hat salon viele versaliteblere	(He heces) muchas expérienció diférentes y interesantes y encontró muchas gense
Untermiete bei Indianerstämmen am Amazonas. Aber bislang immer mit genügend Geld in der Tasche.	wis jelset immer mit genügerd cold	Hasta ahora vigijó con bastan dinero.
Mein 40 Kilo schweres Gepäck besteht aus vielen Dingen - das wichtigste allerdings meine beiden Kameras, mit denen ich mich selbst filmen werde.	er hal immer some komeres doctei	siem pre tiene sus comarc con se, per se filmarse a sir

Kurzes Feedback auf Deutsch: Was hältst du von der Sprachmittlungstrategie, zuerst auf D nach sprachlichen Alternativen zu suchen?